

Art des Fahrzeuges Traktor	Fabrikmarke F E N D T	Typ FW 268 - Farmer 5 S	Typenschein-Nummer CH 4259 13
ERKENNUNGSMERKMALE "FW 268" auf Hersteller-Plakette rechts, seitlich auf Motorträger, vor Oelfilter, angenietete Plakette. "Farmer 5 S" beidseitig auf Motorhaube "268/./...." Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette			
Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, seidl.a. Motorträger, vor Oelfilter + auf Hersteller-Plaket. Motorkennzeichen eingeschlagen "D 225.4" rechts, seidl.a. Block unterh. l. Zylinder + a. Herst.-Plak. Hersteller Xaver FENDT & Co., Marktoberdorf (D) Importeur Landw. Genossenschaftsverb. Schaffhausen*			
FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb auf Hinterräder		MOTOR Bauart Reihe Takte 4	
Lenkung Mitte, mech.**) Lenkhilfe **)		Marke M W M Treibstoff D	
Betriebsbremse mech. Scheiben, + Einzelradbremse, 2 Pedale mit		Typ D 225,4.	
Hilfsbremse) mech. Aussenband [Verriegelung auf Hinterräder		Lage vorn Anz. Zyl. 4	
Stellbremse) Hebel m. Segment, Gestänge, auf Hinterräder		Bohrung 95 Hub 120	
Getriebeart mech. vollsynchronisiert Anz. Gänge 6 x 2 ***)		Hubraum 3401 cm ³ Steuer-PS 17,32	
Diff. Sperre vorh. HA Zughaken V + H Höchstgeschwind. 22,5 +) km/h		Leist. -PS 65 (DIN) bei 2400 U/min	
KAROSSERIEFORM - Anz. Türen -		Kühlung Wasser	
Schiebedach -		Lärm 85 dB (A) bei 2600 U/min	
Anz. Plätze: TOTAL 1 ; und 2 Notsitze auf Kotflügel		Lärmdämpfung 1 Topf 415 x 130 mm	
ABMESSUNGEN Spurweite v 1600-1735 H 1500-1640 Spurkreis L 8,00R 8,30		GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTAL	
Achsabstand 2240 / (/ /)		Leergewicht 1085 1995 3080	
Aussenabmessungen Innenabmessungen		Nutzlast - - -	
Länge 3710		Total 1085 1995 3080	
Breite 2020		Fabrik-Garantie 1500 3000 4500	
Höhe 1810		Reifen-Dimens. 7.50-18 6 PR 19,6/14-34 8 PR ++)	
Ueberhang V 550		Tragkraft p. Achse 1530(2,5) 4480(1,5) ++)	
H 920		Fabrikgar. max. Gesamtzuggewicht	
S		Anhängelast -- kg	

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ M (E) Lichtlupe _____
 Abblendlicht 2/ M (E) Standlicht 2/ A (E) + 2/
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 86 (dB) A
 Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/ HELLA K 33370 Rückstrahler 2/ I (E)
 Stoplicht 2/ HELLA K 33370 Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/sep. links Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel _____ Geschw. -Messr km/h + Tourenz.
 Richtungsblinker 4/ separat, mit Kontrolllampe
 Vorr2/A-1(E) weiss seitl. _____ hinten 2/HELLA K 33370
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
 1 Unterlegkeil 245 x 175 x 165 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke & Typ FENDT FW 268 - Farmer 5S
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 4259 13
 Karosserieform _____
 Plätze : Total 1 + 2 (Vorn) _____
 Leergewicht 3080 Treibstoff D
 PS 17,32
 Nutzlast _____ Hubraum 3401
 Gesamtgew. _____ Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeugs: 268/0/0449

- *) Weiterer Importeur: Louis HILTI, Schaan / FL
 **) Lenkung: Auf Wunsch ZF-Hydro-Spindellenkung mit hydraulischer Lenkhilfe.
 ***) Der Schalthebel ist so abzukröpfen, dass bei eingeschaltetem 6. Gang der Zwischenraum bis zum Handbremshebel mindestens 25 mm beträgt.
 +) Höchstgeschwindigkeit: 22,5 km/h bei 2600 U/min am Motcr bzw. 572/1112 an der Zapfwelle.
Plombierung: 2 Plomben; 1 Plombe an Vollaastbegrenzungsschraube und 1 Plombe an Reglergehäuseschrauben.
 ++) Reifenvarianten: V = 6.50 - 20 AS 6 PR = 780 kg bei 3,0 atü
 H = 13.6/12 - 36 6 PR = 1530 kg bei 1,4 atü
 16,9/14 - 30 6 PR = 1760 kg bei 1,1 atü pro Reifen
 18,4/15 - 30 6 PR = 2085 kg bei 1,1 atü

Ort und Datum der Prüfung Zürich, 9.11.70 Höchstgeschwindigkeit ist bei der Einzel- Die Prüfungskommission
 abnahme zu kontrollieren.